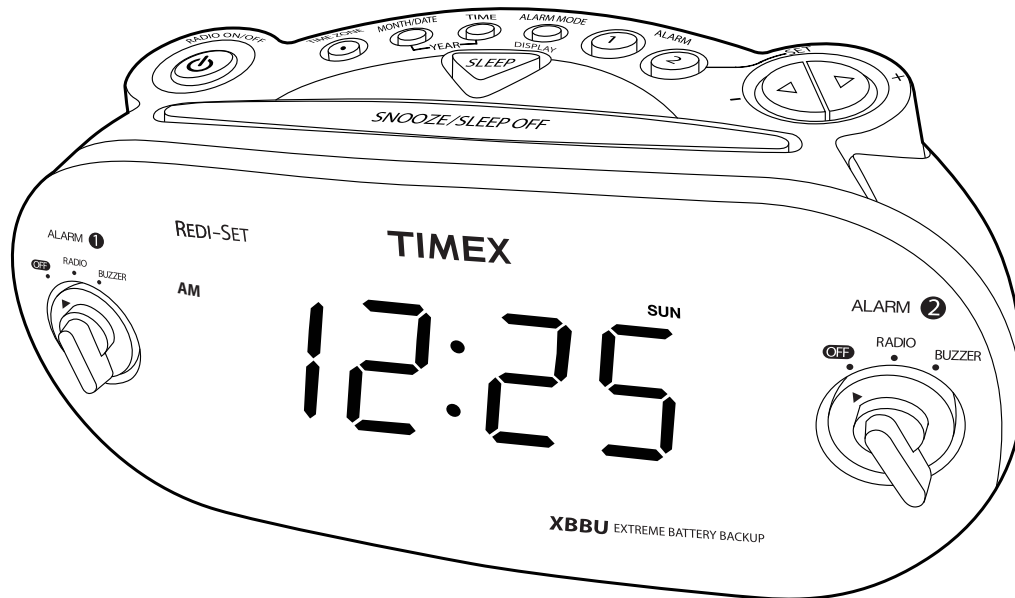


TIMEX®

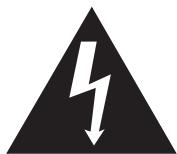
Modèle T715
**Double Radio Réveil AM/FM
Avec Système de Réglage
Automatique de l'Heure
Redi-Set™**



Pour de plus amples informations, l'enregistrement en ligne, et les offres spéciales exclusives, merci de consulter notre site Internet :

www.timexaudio.com

Pour toute question ou commentaire concernant ce produit ou un autre, merci d'appeler notre numéro gratuit 1-800-888-4491.



ATTENTION

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR



ATTENTION : POUR REDUIRE LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIERE). IL N'Y A AUCUN ELEMENT REPARABLE PAR L'UTILISATEUR A L'INTERIEUR.

DANGER : POUR REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.



L'éclair fléché dans un triangle équilatéral signale une alerte à l'utilisateur, sur la présence d'un voltage dangereux « non isolé » à l'intérieur du produit, de force suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour des personnes.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatérale signale une alerte à l'utilisateur, sur la présence d'instructions importantes sur un fonctionnement ou une opération de maintenance, dans les instructions accompagnant l'explication.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques. Introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

Note: Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées faites à cet équipement. De telles modifications peuvent entraîner l'annulation de l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITES

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour assurer votre sécurité personnelle. Néanmoins, une utilisation incorrecte peut entraîner des risques de décharges électriques ou d'incendie. Veuillez lire soigneusement toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant toute installation et toute utilisation; conservez-les à titre de référence. Faites attention à tous les avertissements figurant dans ces consignes et sur l'appareil.

1. **Attention aux piles** – les piles ne doivent pas être exposées à des chaleurs excessives telles que le soleil ou le feu.
2. **Eau et humidité** – L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau. Exemples : près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'une buanderie, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
3. **Ventilation** – L'appareil doit être placé de sorte que son emplacement ou sa position ne nuise pas à une bonne ventilation. Par exemple, il ne doit pas être situé sur un lit, un sofa, un tapis ou une surface similaire pouvant bloquer les événements; d'autre part, ne le placez pas dans un endroit encastré, tel une bibliothèque ou une armoire pouvant empêcher l'air de s'écouler par les événements.
4. **Chaleur** – Placez l'appareil à l'écart de sources de chaleur telles qu'un radiateur, un registre de chaleur, un réchaud ou autre appareil (y compris un amplificateur) produisant de la chaleur.
5. **Sources d'alimentation** – Branchez l'appareil uniquement à un bloc d'alimentation du type décrit dans le mode d'emploi ou indiqué sur l'appareil.
6. **Prise de terre ou polarité** – Ce produit est équipé d'une prise de courant alternatif polarisée (la prise possède une lame plus large que l'autre). En tant que fonction de sûreté, cette prise ne se connecte dans une prise de courant que dans un sens. Si vous n'arrivez pas à brancher cette prise correctement, essayez d'inverser le branchement. Si le branchement n'est toujours pas possible, contactez votre électricien pour qu'il remplace votre prise de courant obsolète. N'essayez pas de contourner la sécurité de la polarisation.
7. **Protection du câble d'alimentation** – Acheminez les cordons d'alimentation de sorte que personne ne puisse marcher dessus ou qu'ils ne puissent être coincés par des éléments placés sur eux ou contre eux. Il vaut toujours mieux avoir une surface dégagée entre la sortie du cordon de l'appareil et son branchement dans une prise de courant.
8. **Nettoyage** – Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou en aérosols. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
9. **Périodes de non utilisation** – le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
10. **Pénétration par des objets et des liquides** – Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe ou qu'aucun liquide ne se déverse dans les ouvertures ou événements du produit.
11. **Accessoires** – Évitez d'utiliser des accessoires non recommandés par le fabricant du produit car ils peuvent causer des dommages.
12. **Orage** – Pour une meilleure protection de ce produit pendant un orage (avec éclairs), ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne ou le câble du système. Ceci permettra d'éviter d'endommager l'appareil à cause de la foudre ou d'une surtension.
13. **Surcharge** – Évitez de surcharger les prises murales, cordons d'alimentation ou prises de courants intégrées car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
14. **Domages nécessitant un entretien** – L'appareil doit être réparé par des techniciens qualifiés dans les situations suivantes :
 - A. Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé;
 - B. Des objets ou des liquides ont pénétré à l'intérieur du boîtier;
 - C. L'appareil a été exposé à la pluie;
 - D. L'appareil a subi une chute ou bien son boîtier a été endommagé;
 - E. L'appareil ne fonctionne pas correctement ou montre un changement marqué de performances.
15. **Antenne** – Ne connectez pas d'antenne externe à l'appareil.
16. **Entretien** – L'utilisateur doit éviter tout entretien de l'appareil qui n'est pas explicitement décrit dans le mode d'emploi. Les entretiens non traités dans le manuel doivent être confiés à un personnel de service qualifié. Si vous avez la moindre question, appelez SDI Technologies Inc. Timex Audio Products Division Customer Service, au 1-800-888-4491.
17. **Vérification de sécurité** – Avant toute manipulation ou réparation sur ce produit, demandez les services d'un technicien afin qu'il effectue les contrôles de sécurité pour déterminer si ce produit est en bonne condition de fonctionnement.

Table des matières

Information FCC	1
Introduction	2
Préparation à l'utilisation	2
Contrôles et indicateurs	3
Affichage avec indicateurs	4
Instructions de fonctionnement	4-7
Ecouter la radio	7-9
Changer la pile de sécurité au Lithium	9
Entretien et maintenance	10
Information de garantie.....	11

Information FCC

Cet appareil répond aux exigences du paragraphe 15 de la loi de la Commission Fédérale sur les Communications. L'utilisation de cet appareil doit répondre aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré.

Cet appareil répond aux normes pour les appareils numériques de Classe B telles que spécifiées dans la partie 15 des lois FCC. Ces normes fournissent une protection raisonnable contre les interférences radio et TV dans les zones résidentielles.

Cependant, votre équipement peut provoquer des interférences télé et radio même s'il fonctionne correctement. Pour supprimer les interférences, essayez une ou plusieurs des mesures de correction suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne.
- Eloignez l'équipement des postes de radio ou de télévision.
- Utilisez des prises sur différents circuits électriques pour l'équipement et pour la radio ou la télé.

Si le problème persiste, consultez votre concessionnaire ou un technicien spécialisé en radio/télévision.

Toute modification ou intervention sur l'appareil ou une de ses pièces peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et peut provoquer l'annulation de la garantie et de l'autorisation accordée par l'Etat d'utiliser votre appareil dans votre pays si nécessaire.

Cet appareil est apparenté aux appareils numériques de Classe B compatible avec l'ICES-003 Canadien.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté ce Double Radio Réveil AM/FM Avec Système de Réglage Automatique de l'Heure Redi-Set de Timex. L'horloge de ce modèle va régler automatiquement l'année, le mois, la date, le jour, et l'heure, lors du premier branchement, et après chaque coupure de courant. Le réglage par défaut s'effectue sur le fuseau horaire de la zone Est. Tout ce que vous avez à faire est de le régler sur votre propre fuseau horaire une fois, et vous n'aurez plus jamais à le faire. Les passages entre l'heure d'été et l'heure standard se font automatiquement, jusqu'en 2099. Ce modèle est vraiment le remède contre le "clignotement d'affichage" 12:00.

Ce modèle comprend un double système d'alarme programmable qui vous permet de définir une ou deux alarmes pour les jours de semaine, les week-ends, ou les jours de semaine. Et vous pouvez avoir une alarme qui vous réveille avec le buzzer tandis que la deuxième alarme vous réveille avec votre station radio préférée.

Et la pile du système de sécurité fera fonctionner le buzzer pour vous réveiller, même si l'alimentation est coupée à l'heure du réveil. Et par dessus tout, avec le Système Xtreme Battery Back Up (XBBU), la durée de vie de la pile au lithium de 3 volts qui est pré installée dans votre appareil sera de 5 à 8 ans... une belle économie comparativement à l'achat de nouvelles piles 9 volts tous les 6 mois. Et quand la pile au lithium de 3 volts doit finalement être remplacée, un indicateur « pile faible » commence à clignoter à l'écran.

Merci de lire ce manuel complètement afin de comprendre toutes les fonctionnalités extraordinaires incluses dans votre modèle. Merci de conserver ce manuel pour vous y référer, et parce que la garantie et le service d'information produit sont imprimés à la fin de ce manuel.

Préparation à l'utilisation

Déballage et réglages

- Retirez la radio et tous les éléments d'emballage du carton. Il est conseillé de garder tous les emballages au cas où l'appareil aurait besoin d'être renvoyé pour maintenance. Utilisez le carton et les éléments d'emballage d'origine est la meilleure façon de protéger votre appareil des dommages pendant un transport. Si vous jetez l'emballage, faites-le proprement. TIMEX se soucie de notre environnement.
- Placez l'appareil sur une surface plane, proche d'une prise électrique, hors des rayons directs du soleil, et loin de toute source de poussière, saleté, eau, ou humidité.
- Etirez l'antenne FM externe située à l'arrière de l'appareil et tirez-la sur toute sa longueur pour une meilleure réception FM.

IMPORTANT ! Protégez vos meubles

Cette radio est équipée de « patins » en caoutchouc antidérapants pour empêcher la radio de bouger lorsque vous utilisez les commandes. Ces "patins" sont faits à partir d'une formule spéciale de caoutchouc conçue pour éviter de laisser des marques ou des taches sur vos meubles. Cependant certains types de produits pour meubles à base de cires, de produits d'entretien du bois, ou de pulvérisateurs de nettoyage peuvent réagir avec le caoutchouc des "pieds", ramollissant le caoutchouc qui laissera des marques ou des résidus de caoutchouc sur les meubles en bois. Si vous placez cette radio sur de beaux meubles en bois, nous vous recommandons fortement de placer un petit chiffon entre la radio et vos meubles, ou que vous placiez de petits patins sous les « pieds » en caoutchouc.

Source d'alimentation

Cette radio est conçue pour fonctionner sur une alimentation 120V 60Hz seulement. N'essayez pas de faire fonctionner cette radio sur toute autre source d'alimentation. Vous pourriez causer des dommages à la radio et ce dommage n'est pas couvert par votre garantie.

Cette radio doit être connectée à une prise secteur qui est toujours «en direct». Ne le connectez pas à une prise qui est contrôlée par un interrupteur mural. Quand l'alimentation de la radio est interrompue, la pile au lithium installée prend le relais pour maintenir les paramètres de l'heure et de l'alarme, et fait fonctionner le Buzzer si l'alimentation est coupée à l'heure de réveil. Pour maximiser la durée de vie de la pile au lithium gardez la radio branchée à une «prise de courant alternatif en direct» en permanence.

Cette radio est équipée d'une fiche secteur polarisée avec une lame large et une lame étroite. Il s'agit d'un dispositif de sécurité conçu pour minimiser le risque de choc électrique. Si cette fiche ne s'insère pas dans votre prise existante AC n'essayez pas forcer et ne tentez pas de limer la lame la plus large pour la faire entrer. Contactez un électricien qualifié et agréé pour remplacer votre prise obsolète.

Système de pile de sécurité pour l'alarme

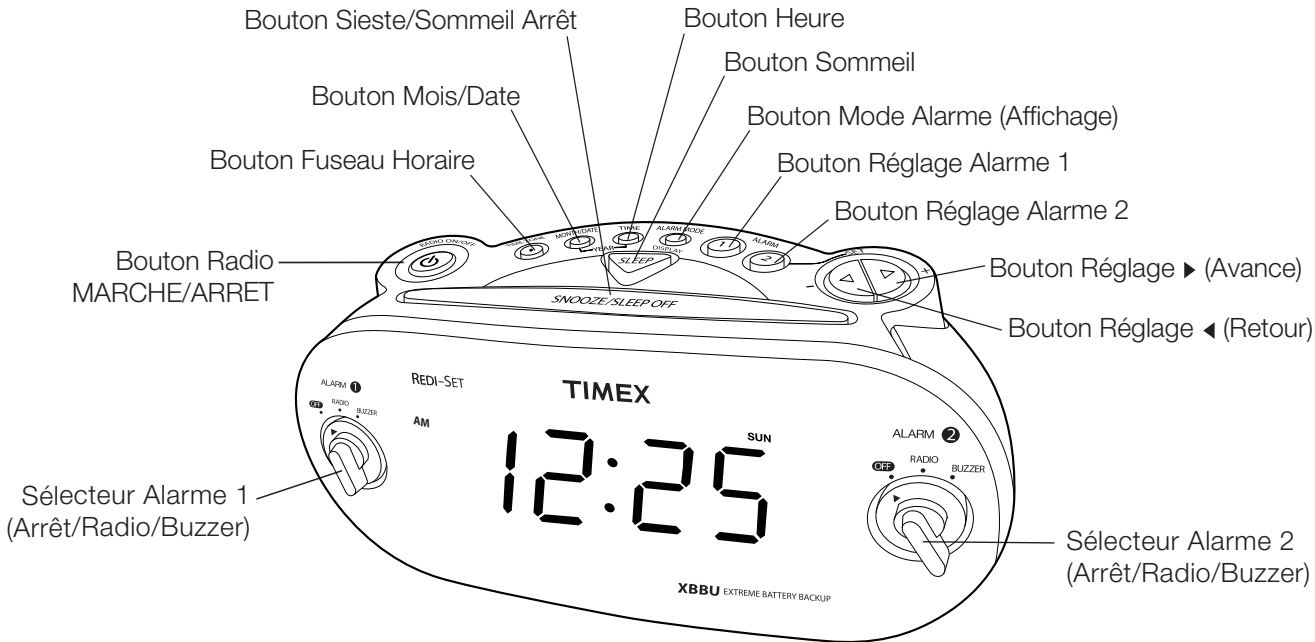
Ce Radio-réveil Timex Redi-Set comprend un circuit de sécurité de l'alarme alimenté par une pile qui vous réveillera à l'heure désirée en cas de coupure de courant. Si votre alimentation est coupée à l'heure de l'alarme, l'horloge sera désactivée et la radio ne fonctionnera pas, mais un mini 'buzzer' indépendant retentira automatiquement pour vous réveiller, même si vous avez sélectionné l'option réveil par la Radio.

Le buzzer de l'alarme de sécurité retentira pendant 3 minutes puis s'arrêtera automatiquement.

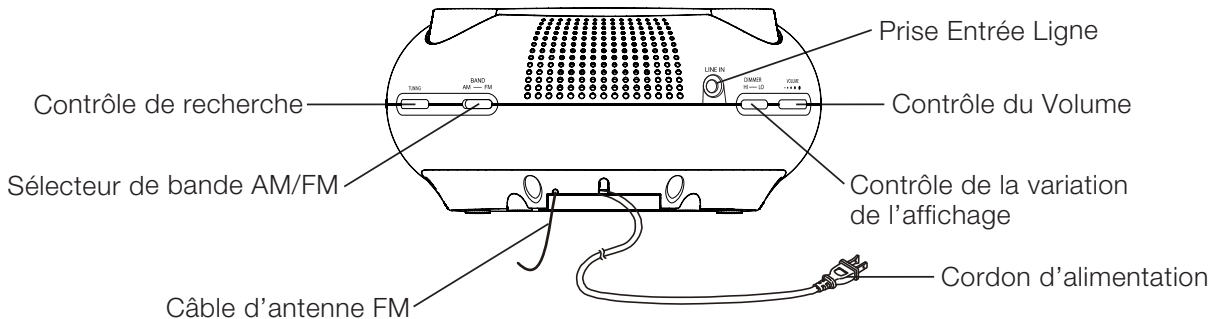
Pour arrêter immédiatement le buzzer de l'alarme de sécurité appuyez sur le bouton RADIO ON / OFF. Le bouton SIESTE n'a pas d'effet lors du fonctionnement de l'alarme de sécurité.

Note: Afin de maximiser la vie de la pile au lithium intégrée, n'oubliez pas de régler les interrupteurs Alarme 1 et Alarme 2 en position "OFF" (Arrêt) lorsque l'appareil est débranché de la prise secteur pendant plus de quelques heures. Cela permettra d'éviter que le buzzer ne s'active inutilement.

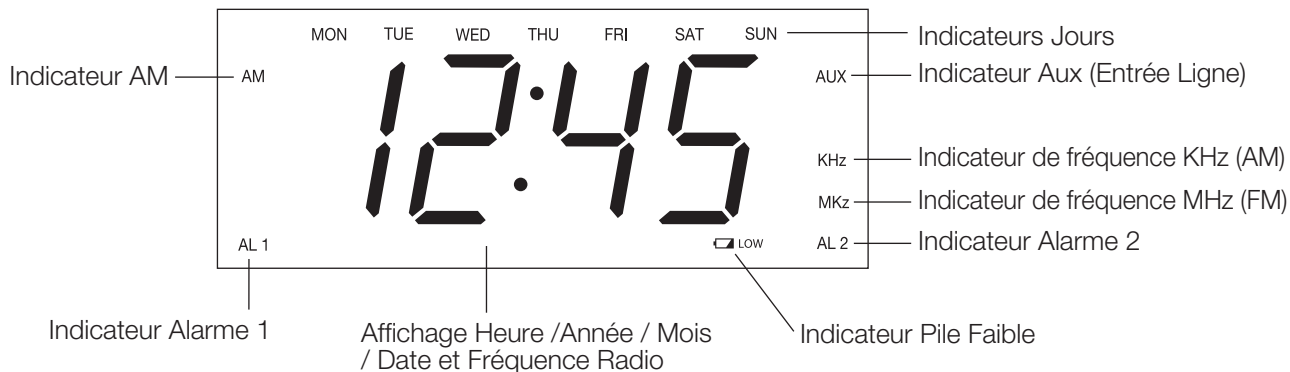
Contrôles et indicateurs



Vue Arrière



Affichage avec indicateurs



Instructions de fonctionnement

Régler l'heure, la première fois

IMPORTANT: La première fois que vous connectez votre radio-réveil Redi-Set sur une prise secteur, l'ordinateur interne réglera automatiquement l'heure exacte pour le **fuseau horaire de l'Est**, qui est le paramètre par défaut.

L'affichage va commencer une séquence de compte à rebours (5-4-3-2-1), puis l'année correcte clignotera deux fois, et le bon mois / date clignoteront deux fois, puis la bonne heure de l'Est sera affiché. Si vous vivez à l'heure du fuseau de l'Est il n'y a rien d'autre à faire. Votre horloge Redi-Set est correctement configurée et fonctionne.

Si vous n'habitez pas dans la zone du fuseau Horaire de l'Est, vous devez changer l'affichage du fuseau par défaut par votre propre fuseau. Vous n'avez à le faire une seule fois et l'ordinateur interne Redi-Set se souviendra du nouveau réglage de la zone par défaut et reviendra toujours à ce paramètre, après une interruption de courant.

Il y a 7 fuseaux horaires programmés dans votre radio réveil Redi-Set.

- ZONE 01 – Fuseau Atlantique
- ZONE 02 – Fuseau de l'Est (Réglage par défaut)
- ZONE 03 – Fuseau Central
- ZONE 04 – Fuseau Montagne
- ZONE 05 – Fuseau Pacifique
- ZONE 06 – Fuseau Alaska
- ZONE 07 – Fuseau Hawaïien

Pour changer le fuseau horaire par défaut, appuyez sur la touche **FUSEAU HORAIRE**. Le nombre "02" apparaît à l'écran pour indiquer que la zone par défaut est la zone 02, Fuseau de l'Est.



Instructions de fonctionnement

Maintenez le bouton de **FUSEAU HORAIRE** et appuyez sur les boutons REGLAGE ◀ ou ▶ jusqu'à ce que le numéro de votre propre zone s'affiche à l'écran, puis relâchez les touches. L'affichage de l'horloge passe à l'heure correcte dans le fuseau horaire sélectionné. L'horloge reviendra toujours à l'heure correcte de la zone sélectionnée après chaque coupure de courant. Si vous déménagez dans un autre fuseau horaire, il suffit de changer l'affichage de zone par défaut sur le nouveau fuseau et l'ordinateur interne Redi-Set se souviendra de ce réglage pour vous.

Affichage de la date

Pour voir la date exacte à tout moment, appuyez sur le bouton MOIS / DATE. L'affichage changera de l'heure, au mois et la date (MM / DD).

Par exemple, 9 Octobre sera affiché 10. 9.



Affichage de l'année

Pour voir l'année exacte à tout moment, appuyez simultanément sur les boutons MOIS / DATE et HEURE.

L'affichage changera de l'heure, à l'année.



Réglages de l'Heure d'été (DST) et des années bissextiles

Tous les réglages de l'Heure d'été et des années bissextiles sont faits automatiquement par l'ordinateur interne Redi-Set, comme suit :

- **Début de l'heure d'été** - A 2h00 du matin le 2ème dimanche de Mars l'horloge passe automatiquement à 3:00 AM.
- **Fin de l'heure d'été** - à 3h00, le 1er dimanche de Novembre l'horloge sera automatiquement réinitialisée à 2:00 AM.
- **Année bissextile** - A minuit le 28 Février d'une année bissextile l'affichage du calendrier sera automatiquement remplacé par "2.29".

Note: Si vous vivez dans une région qui ne respecte pas l'Heure d'été (DST), vous pouvez désactiver la fonction automatique Heure d'été (DST). Enfoncez et maintenez le **bouton FUSEAU HORAIRE** pendant 10 secondes. L'affichage indiquera brièvement "OFF" (Arrêt) puis retournera à l'heure correcte. La fonction DST automatique est maintenant désactivée et l'heure ne changera pas automatiquement à la date prévue. Répétez cette procédure à nouveau pour réactiver la fonction Heure d'été automatique. Après avoir maintenu le **bouton TIME ZONE** pendant 10 secondes, l'affichage indiquera brièvement "ON" (Marche) puis retournera à l'heure correcte. La fonction DST automatique est maintenant réactivée.

Réglages manuels de l'heure

Certaines personnes aiment mettre leurs horloges 5 à 10 minutes en avance pour s'assurer qu'elles seront toujours «à l'heure». Même si l'ordinateur interne Redi-Set fixe l'heure automatiquement, vous avez encore la possibilité d'ajuster l'heure manuellement si vous le souhaitez.

Pour régler manuellement l'affichage de l'heure maintenez enfoncé le bouton HEURE et appuyez sur les boutons REGLAGE ◀ ou ▶ pour faire défiler l'affichage de l'heure en arrière ou en avant comme souhaité.

Chaque pression sur les boutons REGLAGE ◀ ou ▶ va changer l'affichage d'une minute. Si vous maintenez les boutons REGLAGE ◀ ou ▶ de l'écran va continuer de changer. L'affichage change lentement d'abord, une minute à la fois. Mais si vous continuez à presser les boutons REGLAGE ◀ ou ▶, l'affichage défilera rapidement.

Note: Si vous réglez manuellement l'heure elle sera entrée dans votre ordinateur interne Redi-Set comme nouveau paramètre par défaut. Si l'alimentation est interrompue, l'affichage utilisera votre nouveau réglage, pas les réglages d'origine, lorsque le courant sera rétabli.

Régler l'heure de réveil

Votre Radio réveil Redi-Set possède deux alarmes distinctes qui peuvent être définies et utilisées de manière indépendante. Vous pouvez utiliser les alarmes pour réveiller deux personnes à des moments différents, ou vous pouvez utiliser une alarme pour la semaine et l'autre pour le week-end.

La valeur par défaut pour l'Alarme 1 est 6h00 du matin. La valeur par défaut pour l'Alarme 2 est 7h00 AM.

La procédure de réglage de l'heure de réveil est la même pour les Alarme 1 et Alarme 2.

1. Maintenez enfoncé le **bouton Réglage ALARME 1** ou **ALARME 2**. L'affichage va passer de l'heure courante à l'heure par défaut de l'Alarme 1 ou de l'Alarme 2.
2. Tout en maintenant enfoncé le **bouton Réglage ALARME 1** ou **ALARME 2**, appuyez sur l'un des boutons REGLAGE ◀ ou ▶ pour faire avancer ou reculer l'heure de réveil désirée.
3. Lorsque l'heure souhaitée apparaît à l'écran, relâchez le bouton REGLAGE ◀ ou ▶.

Note: Assurez-vous que vous avez réglé le réveil / l'heure correctement, en observant l'indicateur AM. Si l'indicateur AM apparaît l'heure du réveil est «AM» (Matin). Si l'indicateur AM n'apparaît pas, l'heure du réveil est "PM" (Après-midi).

4. Lorsque l'heure souhaitée (AM ou PM) apparaît à l'écran, relâchez le **bouton ALARME 1** ou **ALARME 2**.



Sélection du mode d'alarme

Votre radio réveil Redi-Set vous permet de choisir parmi trois modes de fonctionnement pour chaque alarme. Les modes alarme sont les suivants :

- **Tous les jours** - l'alarme se mettra en marche tous les jours de la semaine.
- **Jours de semaine seulement** - l'alarme ne s'active que du lundi au vendredi.
- **Week-end seulement** - l'alarme ne s'active que le samedi et le dimanche.

Pour vérifier le mode de réglage de l'alarme pour l'alarme 1, enfoncez le bouton de réglage ALARME 1. L'écran affichera l'heure de réveil de l'Alarme 1 et des indicateurs de jours vous montreront le mode d'alarme sélectionné.

- Si les 7 indicateurs de jours sont allumés, le mode alarme quotidienne est sélectionné.
- Si les indicateurs **MON** (lundi) à **FRI** (vendredi) sont allumés, le mode Jours de semaine est sélectionné.
- Si seuls les indicateurs **SAT** (samedi) et **SUN** (dimanche) sont allumés, c'est le mode fin de semaine qui est sélectionné.



Pour changer le mode de réglage de l'alarme pour Alarme 1, maintenez enfoncé le **bouton Réglage ALARME 1** et appuyez sur le **bouton MODE ALARME (Affichage)** jusqu'à ce que les indicateurs Jours indiquent le réglage du mode voulu, Jours de Semaine seulement, week-end seulement, ou Tous les jours.

Relâchez les **touches ALARME MODE** et **Réglage ALARME 1** et l'affichage reviendra à l'heure correcte.

Suivez la même procédure pour sélectionner le Mode Alarme pour l'Alarme 2 si nécessaire.

Vérifier l'Heure de Réveil et le Mode Alarme

Chaque fois que vous souhaitez vérifier l'heure de réveil ou les paramètres du mode d'alarme, appuyez simplement sur l'un ou l'autre des boutons Réglage ALARME 1 ou ALARME 2. L'affichage passera de l'heure en cours à "l'heure de réveil" et les indicateurs jours vous montreront le mode d'alarme qui est actuellement sélectionné.

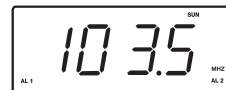
Relâchez le **bouton Réglage ALARME 1** ou **ALARME 2** pour revenir à l'heure en cours.

Ecouter la radio

Affichage Digital de la fréquence Radio

Ce radio-réveil comporte un affichage digital des fréquences radio au lieu d'une échelle réglable pour une recherche plus facile, surtout dans une pièce sombre. Le grand affichage à DIODES de l'heure passe automatiquement à un affichage de la fréquence radio dès que vous commencez à utiliser le Contrôle de recherche. L'affichage revient automatiquement à l'heure courante dans les 5 secondes lorsque vous relâchez le Contrôle de recherche.

1. Réglez le **Sélecteur BANDE AM / FM** sur la bande désirée, AM ou FM.
2. **Réglez le volume** à un niveau faible.
3. Appuyez sur la **touche RADIO MARCHÉ / ARRET** pour allumer la radio. L'affichage passe de l'heure courante à une fréquence AM ou FM.
4. Tournez le **Contrôle de recherche** pour sélectionner la fréquence radio souhaitée.



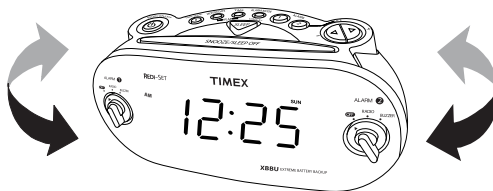
Important: Il n'est pas nécessaire de régler l'affichage sur la fréquence exacte de votre station préférée. Il suffit d'utiliser l'écran comme un guide et tourner le Contrôle de recherche jusqu'à ce que vous trouviez la plus forte et la meilleure réception, même si la valeur de fréquence qui s'affiche sur l'écran est légèrement supérieure ou inférieure à la fréquence de la station actuelle.

Dans les 5 secondes après avoir relâché le **contrôle de recherche** l'affichage revient automatiquement à l'heure correcte. Si vous désirez connaître la fréquence de la station, appuyez sur le **bouton MODE ALARME (affichage)**. L'affichage passera de l'heure à la fréquence radio pendant 5 secondes, puis affichera l'heure de nouveau.

5. Réglez le **Contrôle de Volume** au niveau désiré.
6. Lorsque vous avez fini l'écoute, appuyez sur le **bouton RADIO MARCHÉ / ARRET** pour éteindre la radio.

Information sur l'antenne

AM – La barre d'antenne AM est à l'intérieur du boîtier. Si la réception AM est faible, changez la position de l'appareil jusqu'à ce que l'antenne interne capte le signal le plus fort.



FM - Assurez-vous que le fil d'antenne FM externe situé à l'arrière du boîtier est entièrement déroulé et étendue sur toute sa longueur.

Se réveiller avec la radio

1. Allumez la radio et sélectionnez la bande, la station, et le niveau de volume que vous souhaitez entendre lorsque l'alarme se déclenche, puis éteignez la radio de nouveau.
2. Confirmez de nouveau l'heure de réveil et les réglages du mode d'alarme pour l'alarme que vous utilisez, Alarme 1 ou Alarme 2, ou pour les deux alarmes.
3. Faites pivoter le **Sélecteur ALARME** sur le panneau avant pour une ou les deux alarmes en position radio. Les indicateurs appropriés AL 1 et / ou AL 2 s'allumeront pour confirmer que les alarmes sont activées.
4. La radio se déclenchera à l'heure sélectionnée. Elle fonctionnera pendant une heure puis s'arrêtera automatiquement.
5. Pour arrêter la radio plus tôt, appuyez sur le **bouton ALARME 1** ou **ALARME 2** approprié, ou appuyez sur le **bouton RADIO MARCHÉ / ARRÊT**. La radio va s'arrêter, mais l'alarme reste activée et elle se déclenchera à nouveau le jour suivant, selon le réglage du mode d'alarme.
6. Si vous ne voulez pas que l'alarme se déclenche le jour suivant, tournez le **SELECTEUR ALARME** approprié pour sur la position "OFF" (Arrêt). Les indicateurs AL 1 et / ou AL 2 s'éteindront.

Se réveiller avec le Buzzer (Alarme Crescendo)

Note: Les Buzzers des Alarme 1 et Alarme 2 émettent des sons différents.

- L'Alarme 1 émet une « simple bip » sonore.
- L'Alarme 2 émet un « double bip » sonore.

Vous serez en mesure de reconnaître l'alarme par le son qu'elle émet.

1. Confirmez de nouveau l'heure de réveil et les réglages du mode d'alarme pour l'alarme que vous utilisez, Alarme 1 ou Alarme 2, ou pour les deux alarmes.
2. Faites pivoter le **Sélecteur ALARME** sur le panneau avant pour une ou les deux alarmes en position radio. Les indicateurs appropriés AL 1 et / ou AL 2 s'allumeront pour confirmer que les alarmes sont activées.
3. Le Buzzer se déclenchera à l'heure sélectionnée. Il fonctionnera pendant une heure puis s'arrêtera automatiquement.
4. Pour arrêter le Buzzer plus tôt, appuyez sur la **touche ALARME 1** ou **ALARME 2** approprié. Le buzzer va s'arrêter, mais l'alarme reste activée et elle se déclenchera à nouveau le jour suivant, selon le réglage du mode d'alarme.
5. Pour arrêter le Buzzer plus tôt, appuyez sur le bouton ALARME 1 ou ALARME 2 approprié, ou appuyez sur le **bouton RADIO MARCHÉ / ARRÊT** plutôt que les boutons ALARME 1 ou ALARME 2.
6. Si vous ne voulez pas que l'alarme se déclenche le jour suivant, tournez le SELECTEUR ALARME approprié pour sur la position "OFF" (Arrêt).

Fonctionnement de la Radio et du Buzzer

Vous pouvez régler une alarme pour le réveiller avec la radio et l'autre pour vous réveiller avec le Buzzer. Il suffit de régler les sélecteurs ALARME 1 et ALARME 2 SUR la position désirée.

Contrôle de la Sieste

Après le déclenchement de l'alarme du matin vous pouvez appuyer sur le bouton Sieste pour arrêter l'alarme pendant 9 minutes. Après 9 minutes, l'alarme s'allume à nouveau.

L'opération peut être répétée plusieurs fois dans l'heure suivant l'heure d'alarme d'origine. Mais après une heure l'alarme ne se déclenchera plus.

Pendant le fonctionnement de la Sieste l'indicateur d'alarme approprié clignotera à l'écran.

S'endormir avec la Minuterie Musicale

Vous pouvez programmer la Minuterie SOMMEIL pour écouter la radio de 1 minute jusqu'à 99 minutes puis elle s'arrêtera automatiquement.

1. Appuyez sur le **bouton SOMMEIL**. L'affichage indiquera brièvement "60" et la radio va commencer à jouer.
Après 60 minutes, la radio s'éteindra automatiquement. Chaque fois que vous appuyez sur la **touche SOMMEIL** la minuterie sommeil repartira à 60 minutes. Il s'agit de la valeur par défaut de la minuterie.
2. Pour augmenter ou diminuer le temps d'écoute de la radio, maintenez le bouton de veille et appuyez sur les boutons REGLAGE ◀ ou ▶ pour changer l'affichage sur le temps de sommeil souhaité, jusqu'à un maximum de "99" minutes ou un minimum de "1" minute.



Note: Lorsque vous changez le réglage par défaut de la minuterie de 60 minutes pour un réglage différent, le nouveau paramètre devient le paramètre par défaut. Chaque fois que vous activez la minuterie de sommeil, elle commencera avec votre nouveau paramètre par défaut et débutera le compte à rebours à partir de ce point.

3. Pour annuler la minuterie de sommeil avant la fin du compte à rebours et éteindre la radio immédiatement, appuyez sur la barre SIESTE.

IMPORTANT: N'oubliez pas que la station et le réglage de volume que vous choisissez pour le fonctionnement du mode "S'endormir avec la Minuterie Musicale" sont les mêmes paramètres que vous entendrez si vous choisissez de vous réveiller avec la radio le matin suivant.

Contrôle de Variation de l'Affichage

Vous pouvez réduire la luminosité de l'écran en plaçant le Contrôle de la variation de l'affichage sur la position Low (faible).

Prise Entrée Ligne

Vous pouvez écouter le son d'un iPod, lecteur MP3, lecteur CD ou d'une autre source externe en connectant l'appareil externe à la prise Entrée Ligne à l'arrière de ce radio-réveil. Utilisez un câble audio (non fourni) avec prise mini jacks 3,5 mm pour connecter la prise casque de l'appareil externe à la prise Entrée Ligne de cet appareil. Un indicateur AUX apparaîtra sur l'écran lorsque le câble est connecté à la prise Entrée Ligne de cette radio. Commencez la lecture sur l'appareil externe, et ajustez le volume de votre radio-réveil.

Note: Vous devez retirer le câble audio de la prise Entrée Ligne de ce radio-réveil pour écouter les radios AM ou FM. Lorsque le câble audio est déconnecté l'indicateur AUX s'éteint à l'écran.

Changer la Pile de Sécurité au Lithium

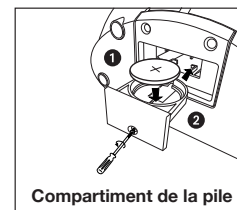
Quand la tension de la pile de sécurité descend en dessous d'un certain niveau l'indicateur Pile Faible (☐ LOW) commence à clignoter à l'écran.


Lorsque vous voyez cet indicateur, vous devez remplacer la pile dès que possible.

Pour remplacer la pile, procédez comme suit :

IMPORTANT: laissez la radio branchée sur la prise secteur lors du remplacement de la pile pour éviter de perdre tous vos paramètres d'heure et d'alarme.

1. Achetez une pile au lithium 3V de remplacement. Le type de la pile est **CR2450**. Ce type de pile est disponible presque partout.
2. Retirez la pile de l'emballage, de façon qu'à ce qu'elle soit prête à être installée.
3. Placez la radio face vers le bas sur une serviette ou une surface souple pour éviter de rayer l'écran.
4. Utilisez un petit tournevis cruciforme pour retirer la visse qui fixe le support de pile et faites glisser le support de la pile hors de l'appareil.



5. Retirez la pile d'origine du compartiment et insérez la nouvelle pile dans le support de la même manière, avec le "+" Vers le haut. Faites glisser le support de la pile avec la nouvelle pile dans l'appareil et fixez le support avec la petite visse.
6. Remplacez la radio à l'endroit et vérifiez que l'indicateur Pile faible ( LOW) est éteint.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type.

PRECAUTION: Danger d'explosion si les piles sont remplacées de façon incorrecte.

Remplacez les piles seulement par une pile identique ou de type équivalent.

Réinitialisation de l'horloge après l'effacement total de la mémoire

Si une coupure d'alimentation survient avec une pile de sécurité usée dans l'appareil, tous les paramètres d'heure et d'alarme peuvent être perdus. Dans ce cas, l'horloge va se réinitialiser et utiliser les paramètres par défaut initiaux lorsque l'alimentation sera rétablie. Si vous remarquez que l'heure sur l'écran est incorrect, appuyez sur le **bouton MOIS / DATE** pour vérifier le réglage du calendrier. Si le mois et la date sont aussi erronés c'est que vous avez probablement subi une perte totale de la mémoire.

Pour réinitialiser l'horloge après une perte totale de la mémoire, procédez comme suit :

1. Suivez les instructions de la page 10 et installez une nouvelle pile au lithium CR2450.
2. Connectez la radio à la prise secteur et attendez que l'heure s'affiche.
3. Appuyez simultanément sur les **boutons MOIS / DATE** et **HEURE** pour afficher l'année. Tout en maintenant les boutons MOIS / DATE et HEURE, appuyez sur les boutons REGLAGE ◀ ou ▶ pour régler l'affichage de l'année.
4. Appuyez sur le **bouton MOIS / DATE** pour afficher le mois et la date. Tout en maintenant le bouton MOIS / DATE enfoncé, appuyez sur les boutons REGLAGE ◀ ou ▶ pour régler les Mois / Date d'affichage. L'indicateur de Jours sera modifié en fonction des Mois / date sélectionnés.
5. Appuyez sur le **bouton HEURE** et le bouton REGLAGE ◀ ou ▶ pour régler l'affichage de l'heure. Veillez à respecter l'indicateur AM pour être sûre que vous avez réglé l'heure correctement. Si l'indicateur AM (matin) n'apparaît pas c'est que l'heure affichée est "PM" (Après-midi).
6. Une fois que vous avez réinitialisé l'Année, Mois / Date, et l'affiche de l'heure, vérifiez votre heure d'alarme et les réglages du mode d'alarme et ajustez-les si besoin.

Précautions pour les Piles au Lithium

- Débarrassez-vous proprement des piles usées, en conformité avec la réglementation locale.
- Ne laissez pas traîner la pile usée, là où un jeune enfant ou un animal de compagnie peuvent jouer avec ou l'avaler. Si la pile est avalée, contactez immédiatement un médecin.
- La pile peut exploser si elle est maltraitée. Ne tentez pas de la recharger ou de la démonter. Ne jetez pas la pile usagée dans un feu.

Entretien et Maintenance

Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur de cette radio. Merci de soumettre tous les problèmes rencontrés à un centre de maintenance qualifié.

Si le boîtier devient poussiéreux, essuyez l'extérieur avec un chiffon doux exclusivement. Ne jamais utiliser d'aérosols ou de polish sur le boîtier.

Si le boîtier est sale ou taché par des traces de doigts, il peut être essuyé avec un chiffon doux qui a été légèrement humidifié avec un savon doux et une solution d'eau. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale avant de le nettoyer et ne la laissez aucun liquide à pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

Informations de garantie limitée de 90 jours

Timex Audio Products, une division de SDI Technologie Inc. (Ci après référé comme SDI Technologies), garantit ce produit contre tout défaut de main d'œuvre et de matériel, en condition normale d'utilisation, pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat.

Ce produit ne vous satisfaisait pas pleinement, il serait préférable que vous retourniez au magasin dans lequel vous l'avez acheté. Si cela ne suffisait pas à résoudre le problème et qu'un service était requis pour résoudre un dysfonctionnement, durant cette période de garantie, SDI Technologie se réserve le droit de réparer, ou à discrétion, de remplacer le produit gratuitement (sauf 10\$ de frais de main d'œuvre, d'emballage, de retour par UPS/courrier, et d'assurance). Cette décision est sujette à vérification de la panne ou du dysfonctionnement après réception de ce produit au Centre de Service de l'Usine mentionné ci-dessous. Le produit doit être accompagné de la preuve d'achat. Le produit doit être accompagné de sa preuve d'achat, indiquant la date d'achat du produit. Sans cette preuve d'achat les frais pour ce service seront de 10\$.

Avant de retourner le produit pour réparation, pensez à remplacer les piles (si l'appareil en utilise) par de nouvelles, les piles usées ou défectueuses étant la cause la plus courante des problèmes rencontrés.

Si le service le demande :

1. Retirez les piles (si l'appareil en utilise) et emballez l'appareil dans un colis rembourré et résistant.
2. Insérez-y une photocopie de votre ticket de caisse, relevé de carte bancaire, ou autre preuve d'achat.
3. Joignez un chèque ou un mandat à l'ordre de SDI Technologies, de la somme de 5,00\$ (ou 10,00\$ sans preuve d'achat).
4. Envoyez l'appareil prépayé et assuré, au centre de service de l'usine mentionné ci-dessous.

Consumer Repair Department

SDI Technologies Inc.
1330 Goodyear Drive
El Paso, TX 79936-6420

NOTE: Cette garantie est valable seulement si le produit est défectueux suite à l'usage pour lequel il est prévu. Cela ne couvre pas (i) les produits qui ont été abîmés par négligence, mauvais usage ou accident, ou qui ont été modifié ou réparés par du personnel non qualifié; (ii) si le boîtier est abîmé ou cassé, ou si l'appareil est endommagé par une chaleur ou une humidité excessive ; (iii) le coût d'envoi du produit au Centre de Service de l'Usine et son retour à l'expéditeur.

Cette garantie est valable uniquement aux Etats-Unis d'Amérique et ne s'étend pas aux propriétaires suivant celui qui a fait l'acquisition du produit. En aucun cas SDI Technologie ou ses filiales, entreprises, revendeurs, leurs employés, directeurs, actionnaires, membres ou agents ne peuvent être tenus pour responsables des dommages, accidents, pertes, que vous-même ou une tierce personne pourrait subir suite à un mauvais usage du produit. (Certain états ne reconnaissent les limitations d'implications de garantie ou l'exclusion des dommages résultants, donc ces restrictions ne s'appliquent peut-être pas à votre cas). Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous avez également d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

© 2009 SDI Technologies, Inc. Tous droits réservés

TIMEX est une marque commerciale déposée de TIMEX Corporation aux Etats Unis et dans d'autres pays.